

**Klauzula informacyjna Energa Wytwarzanie S.A.
dla przedstawicieli kontrahenta o zasadach przetwarzania
danych osobowych**

Energa Wytwarzanie S.A. w ramach prowadzonej działalności przetwarza dane zawarte w korespondencji, ofertach, we wnioskach o udzielenie zamówienia, umowach i dokumentach związanych z realizacją umów/zamówień oraz znajdujące się w publicznie dostępnych rejestrach (np.: Krajowy Rejestr Sądowy, Centralna Ewidencja i Informacja o Działalności Gospodarczej RP) i Internecie. Wśród tych informacji przetwarzane są dane, które na gruncie Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady Unii Europejskiej 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE, mają charakter danych osobowych.

Zgodnie z Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (zwane dalej RODO) informujemy, że:

1. Administratorem Pani/Pana danych osobowych (ADO) jest: **Energa Wytwarzanie SA**, z siedzibą przy al. Grunwaldzkiej 472, 80-309 Gdańsk, wpisana do Rejestru Przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego prowadzonego przez Sąd Rejonowy Gdańsk-Północ w Gdańsku VII Wydział Gospodarczy KRS pod numerem KRS 0000512140 (dalej zwana **EWSA**).
2. Nasze dane kontaktowe to: adres e-mail kancelaria.ew@energa.pl, adres do korespondencji: **83-000 Pruszcz Gdański, ul. Grunwaldzka 42a**.
3. Z inspektorem ochrony danych można skontaktować się pod adresem e-mail: iod.energa-wytwarzanie@energa.pl lub pisemnie na adres korespondencyjny EWSA (wskazany w pkt. 2).
4. EWSA otrzymała Pani/Pana dane osobowe od podmiotu gospodarczego, z którym współpracuje na podstawie zawartej umowy lub który ubiega się o udzielenie zamówienia (dalej zwane Umowa), pozyskała je z ogólnie dostępnych baz danych lub Internetu.
5. Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą w związku z zawarciem i realizacją Umowy w następujących celach:
 - a. potwierdzenia posiadanych uprawnień osób wskazanych do reprezentacji,
 - b. ustalenia / potwierdzenia uprawnień do wykonywania/realizacji zapisów Umowy,
 - c. raportowania, kontroli wykonywania Umowy i jej rozliczenia,
 - d. utrzymywania kontaktów służbowych i wymiany korespondencji,
 - e. zachowania zasad poufności,
 - f. przesyłania i archiwizacji dokumentacji,
 - g. ustalania i dochodzenia roszczeń i odszkodowań, obrona przed ewentualnymi roszczeniami,
 - h. wypełnienia obowiązków nałożonych na EWSA przez przepisy prawa.
6. Podstawą przetwarzania danych osobowych jest:
 - a. art. 6 ust 1 lit. c RODO – w celu wypełnienia obowiązków prawnych ciążyących na EWSA na podstawie obowiązujących przepisów prawa, w tym m.in. przepisów podatkowych, ustawy o rachunkowości, ustawy o przeciwdziałaniu praniu pieniędzy oraz finansowaniu terroryzmu (dotyczy członków organów

**Information clause of Energa Wytwarzanie S.A. for the
counterparty's representatives on the principles of personal data
processing**

Energa Wytwarzanie S.A. as part of its business, it processes the data contained in correspondence, offers, requests for contracts, contracts and documents related to the implementation of contracts / orders and in publicly available registers (e.g. National Court Register, Central Register and Information on Economic Activity of the Republic of Poland) and the Internet. Among this information, data is processed that under the Regulation of the European Parliament and the Council of the European Union 2016/679 of 27 April 2016 on the protection of individuals with regard to the processing of personal data and on the free movement of such data and the repeal of Directive 95/46 / EC, are personal data.

In accordance with Regulation (EU) 2016/679 of the European Parliament and of the Council of 27 April 2016 on the protection of individuals with regard to the processing of personal data and on the free movement of such data, and repealing Directive 95/46 / EC (hereinafter referred to as GDPR) we would like to inform you that:

1. The administrator of your personal data (PDA) is: **Energa Wytwarzanie SA**, with its registered office at Al. Grunwaldzka 472, 80-309 Gdańsk, entered into the Register of Entrepreneurs of the National Court Register kept by the District Court Gdańsk-Północ in Gdańsk, 7th Commercial Division of the National Court Register under the number KRS 0000512140 (hereinafter referred to as **EWSA**).
2. Our contact details are: e-mail address: kancelaria.ew@energa.pl, correspondence address: **83-000 Pruszcz Gdański, ul. Grunwaldzka 42a**.
3. The data protection officer can be contacted by e-mail: iod.energa-wytwarzanie@energa.pl or in writing to the EWSA correspondence address (indicated in point 2).
4. EWSA received your personal data from the economic entity with which it cooperates on the basis of the concluded contract or which is applying for the award of the contract (hereinafter referred to as the Agreement), obtained them from generally available databases or the Internet.
5. Your personal data will be processed in connection with the conclusion and implementation of the Agreement for the following purposes:
 - a. confirmation of the powers of the persons designated for representation,
 - b. establishing / confirming the rights to perform / implement the provisions of the Agreement
 - c. reporting, control of the performance of the Agreement and its settlement,
 - d. maintaining business contacts and exchanging correspondence,
 - e. maintain confidentiality,
 - f. sending and archiving documentation,
 - g. determining and pursuing claims and damages, defense against possible claims,
 - h. fulfillment of the obligations imposed on EWSA by legal provisions.
6. The basis for the processing of personal data is
 - a. art. 6 paragraph 1 lit. c GDPR - in order to fulfill the legal obligations incumbent on EWSA on the basis of applicable law, including, inter alia, tax regulations, the Accounting Act, the Act on counteracting money laundering and terrorist financing (applies to members of statutory bodies or attorneys), Regulation of the European

- statutowych lub pełnomocników), rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) w sprawie nadużyć na rynku, przepisów o dostępie do informacji publicznej, przepisów służących ochronie życia i zdrowia lub służących ochronie środowiska,
- b. art. 6 ust. 1 lit. f RODO – w celu realizacji prawnie uzasadnionych interesów administratora lub strony trzeciej oraz w celu realizacji przedmiotu Umowy. Prawnym uzasadnionym interesem Energa EWSA jest m.in. dochodzenie roszczeń wynikających z przepisów prawa, stosowanie wewnętrznych procedur nadzoru zgodności z prawem, zapewnienia ochrony osób i mienia, realizacja uprawnień podmiotu dominującego w grupach kapitałowych, wywiązanie się z postanowień umowy.
7. Zakres danych osobowych przetwarzanych przez EWSA w związku z zawarciem, realizacją i rozliczeniem Umowy:
- a. dane identyfikacyjne (imię i nazwisko): członków organów, przedstawicieli, pełnomocników Kontrahenta, wykonawcy, podwykonawcy i innych osób wskazanych w dokumentach składanych w związku z zawarciem Umowy oraz w trakcie realizacji Umowy,
- b. dane osób wymienionych w ppkt. a powyżej zawarte w ogólnie dostępnych bazach danych np. KRS,
- c. dane osób wymienionych w ppkt. a powyżej zawarte w zaświadczeniu z Krajowego Rejestru Karnego, jeżeli przedstawiciel/pełnomocnik Kontrahenta, na podstawie powszechnie obowiązujących przepisów prawa, zobowiązany jest do przedstawienia (złożenia) takiego zaświadczenia,
- d. dane identyfikacyjne (w tym numer PESEL) i adresowe pełnomocników Kontrahenta, wykonawcy i podwykonawcy zawarte w treści pełnomocnictwa,
- e. dane teleadresowe (służbowy adres e-mail, służbowy numer telefonu, stanowisko lub pełniona funkcja) ww. osób, jeżeli jest to niezbędne w procesie zawierania i realizacji Umowy lub wynika z zapisów Umowy,
- f. dane o uprawnieniach zawodowych i kwalifikacjach, o ile z Umowy wynika obowiązek podania tych danych.
8. Odbiorcami danych osobowych mogą zostać:
- a. organy i podmioty publiczne uprawnione do uzyskania danych na podstawie obowiązujących przepisów prawa, np. sądy, organy ścigania, instytucje państwowe, podmioty upoważnione do prowadzenia kontroli, gdy wystąpią z żądaniem udostępnienia danych w oparciu o stosowną podstawę prawną,
- b. Podmiot Dominujący w Grupie Orlen oraz inne podmioty z Grupy Orlen, w tym Energa S.A. i podmioty Grupy Energa, w celu wykonywania posiadanych uprawnień lub realizacji umów wiążących EWSA i te podmioty,
- c. podmioty dostarczające korespondencję,
- d. podmioty wykonujące usługi niszczenia i archiwizacji dokumentacji,
- e. podmioty świadczące usługi doradztwa prawnego oraz w zakresie spraw sądowych,
- f. audytorzy zewnętrzni, biegli rewidenci i doradcy podatkowi,
- g. uprawnione instytucje finansowe np. banki realizujące transakcje, firmy ubezpieczeniowe,
- h. podmioty świadczące usługi serwisu i obsługi technicznej urządzeń wykorzystywanych przez EWSA,
- i. podmioty świadczące usługi informatyczne w zakresie wsparcia i utrzymania systemów wykorzystywanych do przetwarzania danych osobowych przez EWSA, w tym poczty elektronicznej.
- Parliament and of the Council (EU) on market abuse, provisions on access to public information, provisions to protect life and health or environmental protection,
- b. art. 6 sec. 1 lit. f GDPR - in order to implement the legitimate interests of the administrator or a third party and to implement the subject of the Agreement. The legally justified interest of Energa EWSA is, inter alia, pursuing claims arising from legal provisions, applying internal procedures for supervising compliance with the law, ensuring the protection of persons and property, exercising the rights of the parent entity in capital groups, compliance with the provisions of the contract.
7. The scope of personal data processed by EWSA in connection with the conclusion, implementation and settlement of the Agreement:
- a. identification data (name and surname): members of the bodies, representatives, proxies of the Contractor, contractor, subcontractor and other persons indicated in the documents submitted in connection with the conclusion of the Agreement and during the performance of the Agreement,
- b. data of persons mentioned in point and above included in generally available databases, e.g. KRS
- c. data of persons mentioned in point and above included in the certificate from the National Criminal Register, if the representative / attorney of the Contractor, on the basis of generally applicable provisions of law, is obliged to present (submit) such a certificate,
- d. identification data (including PESEL number) and address of proxies of the Contractor, contractor and subcontractor included in the power of attorney
- e. contact details (business e-mail address, business telephone number, position or function) of the above-mentioned persons, if it is necessary in the process of concluding and implementing the Agreement or it results from the provisions of the Agreement.
- f. data on professional entitlements and qualifications, if the Agreement stipulates the obligation to provide such data.
8. The recipients of personal data may be:
- a. public authorities and entities authorized to obtain data on the basis of applicable law, e.g. courts, law enforcement agencies, state institutions, entities authorized to conduct inspections, when they request access to data based on an appropriate legal basis,
- b. Parent entity in the Orlen Group and other entities from the Orlen Group, including Energa S.A. and entities of the Energa Group, in order to exercise their powers or to perform contracts binding EWSA and these entities,
- c. entities delivering correspondence,
- d. entities providing documentation destruction and archiving services,
- e. entities providing legal advice and court cases,
- f. external auditors, statutory auditors and tax advisers external auditors, statutory auditors and tax advisers
- g. eligible financial institutions, e.g. banks executing transactions, insurance companies,
- h. entities providing service and maintenance of devices used by EWSA,
- i. entities providing IT services in the field of support and maintenance of systems used to process personal data by EWSA, including e-mail.

EWSA może powierzyć dane osobowe dostawcom usług lub produktów działającym na jego rzecz na podstawie umowy powierzenia przetwarzania danych osobowych, wymagając od takich podmiotów wykonywania czynności na udokumentowane polecenie EWSA, pod warunkiem zachowania poufności i zapewnienia ochrony prywatności oraz bezpieczeństwa powierzonych danych osobowych na poziomie nie niższym niż EWSA.

8. Dane osobowe nie będą przekazywane do państwa trzecich.
9. Dane osobowe będą przetwarzane przez okres niezbędny do realizacji celów przetwarzania wskazanych w pkt. 5 lub do chwili pozytywnego rozpatrzenia wniesionego przez Panią/Pana sprzeciwu wobec przetwarzania danych.
10. Okres, przez który dane osobowe będą przetwarzane wyznaczany będzie m.in. w oparciu o następujące kryteria:
 - a. czas niezbędny do utrzymywania z Panią/Panem kontaktów służbowych związanych z zawieraniem i realizacją Umowy,
 - b. termin realizacji i rozliczenia Umowy,
 - c. termin wypełniania obowiązków prawnych ciążyących na EWSA na podstawie obowiązujących przepisów prawa,
 - d. okres archiwizacji dokumentacji dotyczącej realizacji Umowy,
 - e. czas niezbędny do ustalenia, dochodzenia lub obrony roszczeń wynikających z przepisów prawa
11. W wyniku przetwarzania danych osobowych, decyzje dotyczące Pani/Pana nie będą podejmowane w sposób zautomatyzowany.
12. Osoba, której dotyczą dane posiada prawo do:
 - a. dostępu do danych osobowych jej dotyczących i żądania ich kopii, z uwzględnieniem faktu, że EWSA może żądać od osoby, której dane dotyczą, wskazania dodatkowych informacji mających na celu sprecyzowanie żądania,
 - b. sprostowania lub uzupełnienia jej danych osobowych,
 - c. żądania od EWSA ograniczenia przetwarzania danych osobowych, przy czym przepisy odrębne mogą wyłączyć możliwość skorzystania z tego prawa, w tym m.in. w przypadkach, o których mowa w art. 18 ust. 2 RODO (prawo do ograniczenia przetwarzania nie ma zastosowania w odniesieniu do przechowywania, w celu zapewnienia korzystania ze środków ochrony prawnej lub w celu ochrony praw innej osoby fizycznej lub prawnej, lub z uwagi na ważne względy interesu publicznego Unii Europejskiej lub państwa członkowskiego),
 - d. usunięcia danych osobowych, jeżeli nie następują przesłanki wyłączające, wskazane w art. 17 ust. 3 RODO,
 - e. złożenia sprzeciwu wobec przetwarzania danych osobowych,

Z uprawnień mogą Państwo skorzystać kontaktując się pisemnie lub mailowo z EWSA lub IOD.

Przysługuje Pani/Panu prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, na przetwarzanie Pani/Pana danych osobowych, na adres: Urząd Ochrony Danych Osobowych, ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa lub formie elektronicznej. Szczegółowe informacje dotyczące składania skarg są dostępne na stronie internetowej urzędu www.uodo.gov.pl w zakładce „Skargi”.

EWSA may entrust personal data to service or product providers acting on its behalf on the basis of a personal data processing agreement, requiring such entities to perform activities on documented EWSA instructions, provided that confidentiality and ensuring the protection of privacy and security of entrusted personal data at a level not lower than EWSA.

8. Personal data will not be transferred to third countries.
9. Personal data will be processed for the period necessary to achieve the purposes of processing indicated in point 5 or until your objection to data processing is positively considered.
10. The period for which personal data will be processed will be determined, inter alia, based on the following criteria:
 - a. time necessary to maintain business contacts with you related to the conclusion and implementation of the Agreement,
 - b. the date of implementation and settlement of the Agreement,
 - c. the deadline for fulfilling the legal obligations incumbent on EWSA under applicable law,
 - d. period of archiving documentation related to the performance of the Agreement,
 - e. the time necessary to establish, investigate or defend legal claims.
11. As a result of the processing of personal data, decisions concerning you will not be made in an automated manner.
12. The data subject has the right to:
 - a. access to personal data concerning him and requesting a copy thereof, taking into account the fact that EWSA may request the data subject to indicate additional information in order to specify the request,
 - b. rectify or supplement her personal data,
 - c. requests from EWSA to limit the processing of personal data, whereby separate provisions may exclude the possibility of exercising this right, including, inter alia, in the cases referred to in Art. 18 sec. 2 GDPR (the right to restriction of processing does not apply to storage, to ensure the use of legal remedies or to protect the rights of another natural or legal person, or for reasons of important public interest of the European Union or a Member State),
 - d. deletion of personal data, unless the exclusionary conditions specified in art. 17 sec. 3 GDPR,
 - e. to object to the processing of personal data,

You can exercise your rights by contacting EWSA or IOD in writing or by e-mail.

You have the right to lodge a complaint with the President of the Personal Data Protection Office regarding the processing of your personal data, to the following address: Office for Personal Data Protection, ul. Stawki 2, 00-193 Warsaw or in electronic form. Detailed information on submitting complaints is available on the website of the office www.uodo.gov.pl in the "Citizen" tab.